

The *Manipulus/Scotichronicon* Project
(<http://web.wlu.ca/history/cnighman/Scotichronicon/index.html>)

Inuidia u

Vereor ne admodum invidorum
Anglorum historici fataliter infatuentur, quibus

aliena prosperitas adversa, aliena aduersitas, prospera
iudicatur. Hii in aliena gratulacione tristantur,
in aliena tristicia gratulantur.
Constat ex hoc quod cum aliquid discripturi sint de Scotorum

fame serenitate, aut hanc eleganti stilo obnubilare conantur,
aut ipsorum gloriam sola taciturnitate furari.

Cum enim altercacio olim fiebat de observacione Pasche inter
Sanctos Columbanum allegantem pro se magistrum suum
Sanctum Columbam et Wilfridum, sic recitat Beda Wilfridum
respondisse: ‘Si sanctus vester Columba, ymmo et noster si
sanctus est, c’.’ De huiusmodi invehit Alanus,
De Conquestione Nature, dicens:
‘Probitatis gloriam degloriat livor inglorius.’

Scotichronicon, 5.7 (Watt ed., vol.3, p.18, ll.43-54).
[Only the final line is identified as a quotation.]

Inuidis

aliena prosperitas aduersa, aliena aduersitas prospera
iudicatur. Hii in aliena gratulacione tristantur,
in aliena tristicia gratulantur.

Isti suas in aliena paupertate diuicias, suam paupertatem
in alienis diuiciis meciuntur. Isti aut aliene
fame serenitatem detractionis nubilo nubilare conantur,
aut eiusdem gloriam sola taciturnitate furari.
Isti aut puram aliene probitatis sinceritatem fermentant,
aut ueris falsitatis fermenta maritant.

Sapientie gloriam degloriat liuor inglorius.

Alanus ibidem (de complanctu nature).

Manipulus florum, Inuidia u

Hec inuidie tabes plerosque tabefacit qui, dum aliene fame
nitorem conantur deterere, prima sue probitatis sentiunt
detrimenta. His

aliena prosperitas aduersa, aliena aduersitas prospera
iudicatur. Hii in aliena gratulacione tristantur,
in aliena tristicia gratulantur.

Isti suas in aliena paupertate diuicias, suam paupertatem in
alienis diuiciis metiuntur. Isti aut aliene
fame serenitatem detractionis nubilo nubilare conantur
aut eiusdem gloriam sola taciturnitate furari.
Isti aut puram aliene probitatis sinceritatem fermentant
aut ueris falsitatis fermenta maritant.

Pro dolor, inuidia quid monstruosius monstrum, quid
damnosius dampnum, que culpabilior culpa, que penaliore
pena? Hec est erronee cecitatis abissus, humane mentis
infernus, contentionis stimulus, corrixationis aculeus. Qui sunt
inuidiae motus nisi humane tranquillitatis hostes, mentalis
depredationis satellites, animi laborantis uigilie hostiles, aliene
felicitationis excubiae? Quid prodest alicui si ei serenitas fortune
prosperantis applaudit, corpus etiam purpuramento
pulcritudinis hylaescat, mens etiam sapientie splendore
prefulgeat, cum liuentis inuidie latrocinium mentis depredans
diuicias, fortune prosperantis serenitatem aduersitatis uertat in
nubila? decoris aurum turpitudinis demittat in scoriam?
prudentie gloriam degloriet liuor inglorius?

Alanus de Insulis, *De planctu naturae*, 14 (N.M. Häring ed.,
pp.861-2, ll.65-84).